



Housing Authority
of the
City of Alameda

PHONE: (510) 747-4300
FAX: (510) 522-7848
TTY/TRS: 711

701 Atlantic Avenue • Alameda, California 94501-2161

CÁC TRUNG TÂM NỘ ĐƠN ĐĂNG KÝ VÀO DANH SÁCH CHỜ CHO NHÀ Ở

Cơ Quan Quản Lý Nhà Ở của Thành Phố Alameda (Housing Authority of the City of Alameda, AHA) đang mở đơn đăng ký trực tuyến vào danh sách chờ cho nhà ở theo chương trình Phiếu Lựa Chọn Nhà Ở (Housing Choice Voucher, HCV) và một số chương trình Phiếu Dựa Trên Dự Án (Project-Based Voucher, PBV). Giai đoạn đăng ký vào danh sách chờ cho nhà ở sẽ bắt đầu từ thứ Ba, ngày 3 tháng 12 lúc 12 giờ trưa đến thứ Hai, ngày 16 tháng 12 lúc 12 giờ trưa. Khi giai đoạn đăng ký bắt đầu, những cá nhân và gia đình quan tâm có thể đăng ký trực tuyến qua liên kết:

<https://recertification.alamedahsg.org/>

Các địa điểm của trung tâm nộp đơn được liệt kê bên dưới sẽ có nhân viên của Cơ Quan Quản Lý Nhà Ở hỗ trợ người nộp đơn xử lý đơn đăng ký vào Danh Sách Chờ cho nhà ở. Nhân viên của Cơ Quan Quản Lý Nhà Ở sẽ giúp người nộp đơn có máy tính để dùng và hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến vào danh sách chờ cho nhà ở.

Nhân viên AHA sẽ có mặt tại các địa điểm của trung tâm nộp đơn trong những giờ được liệt kê bên dưới từ ngày 3 tháng 12 đến ngày 16 tháng 12. **Xin lưu ý rằng các trung tâm nộp đơn sẽ không mở cửa vào thứ Sáu, ngày 6 tháng 12.**

Câu Lạc Bộ Nam & Nữ Alameda

1900 Third St

Alameda, CA 94501

GIỜ MỞ CỬA: Các ngày thứ Ba, từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa



www.alamedahsg.org



Thư Viện Cộng Đồng Alameda

Family Study Room

1550 Oak Street

Alameda, CA, 94501

GIỜ MỞ CỬA: Các ngày thứ Ba, từ 10 giờ sáng đến 3 giờ chiều

Các ngày thứ Tư, từ 12 giờ trưa đến 3 giờ chiều

Đại Học Alameda

Room A200

555 Ralph Appezato Pkwy

Alameda, CA 94501

GIỜ MỞ CỬA: Các ngày thứ Hai, từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Các ngày thứ Ba, từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Các ngày thứ Tư, từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Điểm Cộng Tác Alameda

2550 Monarch Street

Building 2, Wing 8

Alameda, CA 94501

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai đến hết thứ Sáu, từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Independence Plaza

703 Atlantic Avenue

Alameda, CA, 94501

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Ba (Ngày 3 Tháng 12), từ 1 giờ chiều đến 4 giờ chiều

Thứ Năm (Ngày 5 Tháng 12), từ 1 giờ chiều đến 4 giờ chiều

Thứ Bảy (Ngày 7 Tháng 12), từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Thứ Ba (Ngày 10 Tháng 12), từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa

Thứ Sáu (Ngày 13 Tháng 12), từ 1 giờ chiều đến 4 giờ chiều

Thứ Bảy (Ngày 14 Tháng 12), từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều

Trung Tâm Người Cao Tuổi Mastick

1155 Santa Clara Ave

Alameda, CA 94501

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai đến hết thứ Sáu, từ 10 giờ sáng đến 2:30 giờ chiều

Village of Love

431 Stardust Place

Alameda, Ca, 94501

GIỜ MỞ CỬA: Tất cả các thứ Ba và thứ Tư, từ 9 giờ sáng đến 2:30 giờ chiều

Thứ Năm (Ngày 5 Tháng 12), từ 9 giờ sáng đến 2:30 giờ chiều

Thứ Hai (Ngày 16 Tháng 12), từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa